

**CONDITIONS FOR FRONT YARD DITCH FILLING
PROCÉDURES POUR REMPLISSAGE DE FOSSÉ D'AVANT-COUR**

- The owner must contact the Department of Public Works of the United Counties of Prescott and Russell before any work begins. The owner is responsible for the total cost of works. /Le propriétaire doit aviser le département des Travaux publics avant de commencer tout travail. Il est aussi responsable pour les coûts entiers du projet.
- A fee of \$200.00 is required. /Le coût du permis est de 200,00 \$.
- A deposit, in the form of a cheque, made payable to the United Counties of Prescott and Russell or cash, must be placed with the Department of Public Works. The deposit to be \$200.00 per linear metre (minimum of \$1,000.00) will be refunded after works are completed according to standards and that grass is grown. /Un chèque payable aux Comtés unis de Prescott et Russell ou le montant en argent comptant doit être reçu par le département des Travaux publics. Ce dépôt sera de 200,00 \$ du mètre linéaire (minimum de 1 000.00 \$) et vous sera remis lorsque les travaux seront complétés selon les normes et que le gazon aura poussé.
- The owner must make arrangements with Bell Canada or other utilities to determine the location of any buried services and shall be responsible for any damages. /Le propriétaire doit s'informer auprès de Bell du Canada et des autres services publics afin de déterminer où sont enfouis leurs services et sera responsable s'ils sont endommagés lors de la construction.
- The ditch must be cleaned and sloped properly before any pipe is installed. /Le fossé doit être nettoyé avec l'inclinaison appropriée avant que le tuyau soit installé.
- All works must be inspected and approved by the Department of Public Works personnel before backfilling. /Tous travaux doivent être vérifiés et approuvés par le personnel du département des Travaux publics avant que le remplissage soit commencé.
- A 4" filter cloth covered plastic perforated drainage pipe must be buried at a maximum depth of 92 cm (36") in shoulder and such shoulder shall be restored to its original condition. /Un tuyau de drainage perforé de 4" enveloppé d'un tissu de filtration doit être enfoui à une profondeur maximum de 92 cm (36") dans l'accotement et la surface reconstruite à sa condition originale.
- If proposed works involve an existing pipe crossing a County Road, a proper catch basin and cover must be supplied at junction. /Si le projet comprend un tuyau existant qui traverse un chemin de comté, un puisard approuvé avec un couvercle doit être installé à la jonction des deux tuyaux.
- The permit holder shall submit a TRAFFIC CONTROL PLAN to the Director. No works shall occur until such time as the Director has approved the traffic control plan. /Le détenteur du permis doit émettre un PLAN DE CONTRÔLE DE TRAFIC au Directeur. Aucuns travaux ne seront permis avant que le Directeur ait approuvé le plan de contrôle de trafic.
- Any works not authorised or accepted by the Department of Public Works will be removed at the owner's expense. /Tous travaux entrepris sans autorisation ou qui ne rencontrent pas les normes du département des Travaux publics seront défaits et les coûts défrayés par le propriétaire.
- Copy of the insurance certificate / Copie du certificat d'assurance. SEE INSTRUCTIONS ON THE SCHEDULE "E" OF BYLAW 2015-46 ATTACHED / VOIR "BY-LAW 2015-46" CI-JOINT.